



Consejo Internacional del Café
128º período de sesiones (extraordinario)
Período de sesiones virtual
28 octubre 2020
Londres, Reino Unido

**Redistribución de los votos en el Consejo
para el año cafetero 2020/21**

Calculada al 23 de octubre de 2020

Antecedentes

1. En el presente documento consta la redistribución de los votos en el Consejo para el año cafetero 2020/21, calculada de conformidad con el Artículo 12 y el Artículo 21 del Acuerdo Internacional del Café de 2007.
2. Los votos correspondientes a los Miembros exportadores e importadores se han calculado tomando como base los datos estadísticos que figuran en el documento [ICC-127-1](#). La distribución inicial de los votos en el Consejo para el año cafetero 2020/21 se basó en la afiliación a la Organización a tenor del Acuerdo de 2007 al 11 de septiembre de 2020 (véase el documento [ICC-127-1](#)).
3. La Secretaría desea recordar a los Miembros que solo los Gobiernos que son Miembros del Acuerdo de 2007 y han pagado sus contribuciones tendrán derecho a votar en esta sesión del Consejo.
4. El Cuadro 1 muestra los votos de los Miembros exportadores y la situación de los que tienen adeudos y cuyos derechos de voto están suspendidos. El Cuadro 2 muestra los votos de los Miembros importadores y la situación de los que tienen adeudos y cuyos derechos de voto están suspendidos; el Cuadro 3 muestra la situación de los adeudos y el Cuadro 4 muestra la situación de las contribuciones pendientes de ex Miembros.

Medidas que se proponen

Se pide al Consejo que apruebe este documento.

NOTAS RELATIVAS A LOS CUADROS

1. El párrafo 2 del Artículo 12 del Acuerdo de 2007 estipula que cada Miembro tendrá 5 votos básicos.
2. El párrafo 5 del Artículo 12 estipula que la Unión Europea tendrá votos como un solo Miembro.
3. El párrafo 7 del Artículo 12 estipula que el Consejo dispondrá lo necesario para la redistribución de los votos de conformidad con lo dispuesto en dicho Artículo, cada vez que varíe la afiliación a la Organización, o se suspenda el derecho de voto de algún Miembro o se restablezca tal derecho, en virtud de las disposiciones del Artículo 21.
4. El párrafo 8 del Artículo 12 estipula que ningún Miembro podrá tener dos tercios o más de los votos de su sector.
5. El párrafo 2 del Artículo 21 estipula que “Si algún Miembro no paga su contribución completa al Presupuesto Administrativo en el término de seis meses a partir de la fecha en que ésta sea exigible, se suspenderán sus derechos de voto y su derecho a participar en reuniones de comités especializados hasta que haya abonado la totalidad de su contribución. Sin embargo, a menos que el Consejo lo decida, no se privará a dicho Miembro de ninguno de sus demás derechos ni se le eximirá de ninguna de las obligaciones que le impone este Acuerdo”. De acuerdo con lo decidido por el Consejo en marzo de 2013 (véase el documento [ICC-110-16](#)), cuando se trate de contribuciones en las que el adeudo sea de poca cuantía, quedará a la discreción del Director Ejecutivo no tener en cuenta ese déficit al determinar los votos. Se determina que la cuantía del déficit sea £1.000 o el 5% de la contribución del Miembro, lo que sea mayor, siempre y cuando la contribución pendiente sea pagada por el Miembro en el siguiente ejercicio económico.

TABLE 1
Exporting Members
Re-distribution of votes in the Council
Coffee year 2020/21
As at 23 October 2020

Exporting Members	Average exports (60-kg bags)	Percentage share in total exports	Votes			Percentage share of all votes
			Basic	Proportional	Total	
(a) Members						
Angola	11,766	0.0221	5	0	5	0.25
Cameroon	265,866	0.4992	5	4	9	0.45
Colombia	13,074,046	24.5459	5	215	220	11.00
Costa Rica	1,060,293	1.9907	5	17	22	1.10
Côte d'Ivoire	1,478,345	2.7755	5	24	29	1.45
Democratic Republic of Congo	159,375	0.2992	5	3	8	0.40
El Salvador	535,088	1.0046	5	9	14	0.70
Ethiopia	3,571,107	6.7046	5	59	64	3.20
Ghana	16,553	0.0311	5	0	5	0.25
Honduras	6,638,812	12.4641	5	109	114	5.70
India	6,155,677	11.5570	5	101	106	5.30
Indonesia	6,445,626	12.1014	5	106	111	5.55
Kenya	756,371	1.4201	5	12	17	0.85
Nepal	1,568	0.0029	5	0	5	0.25
Nicaragua	2,411,426	4.5273	5	40	45	2.25
Panama	50,442	0.0947	5	1	6	0.30
Papua New Guinea	896,075	1.6823	5	15	20	1.00
Peru	3,935,323	7.3884	5	65	70	3.50
Philippines	8,143	0.0153	5	0	5	0.25
Rwanda	307,378	0.5771	5	5	10	0.50
Tanzania	873,524	1.6400	5	14	19	0.95
Thailand	176,128	0.3307	5	3	8	0.40
Timor-Leste	99,999	0.1877	5	2	7	0.35
Togo	68,084	0.1278	5	1	6	0.30
Uganda	4,266,614	8.0104	5	70	75	3.75
Sub-total	53,263,629	100.00	125	875	1,000	50.00
(b) Members in arrears						
Bolivia (Plurinational State of)	22,844	0.0000	0	0	0	0.00
Brazil	35,380,520	0.0000	0	0	0	0.00
Burundi	191,718	0.0000	0	0	0	0.00
Central African Republic	43,665	0.0000	0	0	0	0.00
Cuba	20,119	0.0000	0	0	0	0.00
Ecuador	651,684	0.0000	0	0	0	0.00
Gabon	4	0.0000	0	0	0	0.00
Liberia	5,962	0.0000	0	0	0	0.00
Madagascar	41,986	0.0000	0	0	0	0.00
Malawi	15,013	0.0000	0	0	0	0.00
Mexico	2,664,672	0.0000	0	0	0	0.00
Sierra Leone	28,757	0.0000	0	0	0	0.00
Venezuela	17,943	0.0000	0	0	0	0.00
Viet Nam	28,399,669	0.0000	0	0	0	0.00
Yemen	41,735	0.0000	0	0	0	0.00
Zambia	15,907	0.0000	0	0	0	0.00
Zimbabwe	6,348	0.0000	0	0	0	0.00
Sub-total	67,548,546	0.00	0	0	0	0.00
Total	120,812,175	100	125	875	1,000	50

TABLE 2
Importing Members
Re-distribution of votes in the Council
Coffee year 2020/21
As at 23 October 2020

Importing Members	Average imports (60-kg bags)	Percentage share in total imports	Basic	Votes		Percentage share of all votes
				Proportional	Total	
(a) Members						
European Union	82,547,390	82.8560	5	661	666	33.30
Austria						
Belgium/Luxembourg						
Bulgaria						
Croatia						
Cyprus						
Czech Republic						
Denmark						
Estonia						
Finland						
France						
Germany						
Greece						
Hungary						
Ireland						
Italy						
Latvia						
Lithuania						
Malta						
Netherlands						
Poland						
Portugal						
Romania						
Slovakia						
Slovenia						
Spain						
Sweden						
United Kingdom						
Japan	7,813,113	7.8423	5	143	148	7.40
Norway	782,309	0.7852	5	15	20	1.00
Russian Federation	5,476,210	5.4967	5	101	106	5.30
Switzerland	3,008,512	3.0198	5	55	60	3.00
Subtotal	99,627,534	100.00	25	975	1,000	50.00
(b) Members in arrears						
Tunisia	513,252	0.0000	0	0	0	0.00
Subtotal	513,252	0	0	0	0	0
Total	100,140,786	100	25	975	1,000	50

TABLE 3
ADMINISTRATIVE BUDGET
SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS
FROM MEMBERS IN ARREARS
As at 23 October 2020

	Pounds sterling		
	2019/20	2018/19 and prior years	Total
Total	635,888	357,457	993,345
Bolivia (Plurinational State of)	6,520	15,263	21,783
Brazil	263,514	-	263,514
Burundi	7,824	160	7,984
Central African Republic	6,520	56,534	63,054
Côte d'Ivoire	47	-	47
Cuba	6,520	6,520	13,040
Democratic Republic of Congo	7,824	7,327	15,151
Ecuador	10,915	-	10,915
Gabon	6,520	167	6,687
Liberia	6,520	72,320	78,840
Madagascar	6,520	-	6,520
Malawi	6,520	52,136	58,656
Mexico	28,688	-	28,688
Panama	59	-	59
Peru	1,366	-	1,366
Sierra Leone	6,520	-	6,520
Timor-Leste	83	-	83
Tunisia	18,256	18,256	36,512
Venezuela	6,520	13,653	20,173
Viet Nam	219,072	-	219,072
Yemen	6,520	45,740	52,260
Zambia	6,520	33,424	39,944
Zimbabwe	6,520	35,956	42,476

* Total outstanding payment shown in the fourth column reflect any offset from the creditor balances.

TABLE 4
DUE FROM FORMER MEMBERS
SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS
As at 23 October 2020

	Pounds sterling
Total	178,993
Congo	39,505
Dominican Republic	30,729
Guinea	108,759